



HOVERJACK®

Air Patient Lift

Användarhandbok

Besök www.HoverMatt.com för andra språk

INNEHÅLL

Symbolreferens	2
Avsedd användning och försiktighetsåtgärder.....	2
Identifiering av delar – Hoverjack® Air Patient Lift.....	3
Identifiering av delar – HT-Air® Air Supply	4
HT-Air®-knappsatsfunktioner	4
Bruksanvisning	5
Produktspecifikationer/tillbehör som krävs	5
Rengöring och förebyggande underhåll	6

Symbolreferens



FÖRSÄKRAN OM ÖVERENS-
STÄMMELSE MED DIREKTIVET OM
MEDICINTEKNISKA PRODUKTER

Dessa produkter uppfyller de standarder som gäller för klass 1-produkter i förordning (EU) 2017/745 om medicintekniska produkter.

Avsedd användning och försiktighetsåtgärder

AVSEDD ANVÄNDNING

Om patienten faller används HoverJack® Air Patient Lift för att lyfta patienten i liggande ställning från golvet till säng- eller bårhöjd med hjälp av HoverTech Air Supply som blåser upp var och en av de fyra kamrarna.

INDIKATIONER

- Patienter som inte kan hjälpa till med sina egna vertikala lyft, till exempel efter ett fall.
- Patienter vars vikt eller omfång utgör en potentiell hälsorisk för de vårdgivare som ansvarar för lyft eller förflyttning av dessa patienter.

KONTRAIKATIONER

- Patienter med thoraxfrakturer, cervikala frakturer eller lumbalfrakturer som bedöms vara instabila ska inte använda HoverJack såvida inte ett kliniskt beslut om detta har fattats inom inrättningen.

AVSEDDA VÅRDMILJÖER

- Sjukhus, långtidsvård eller äldreomsorg.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Säkra inte patientsäkerhetsremmarna förrän HoverJack är helt uppblåst till önskad höjd.
- Kontrollera att patientsäkerhetsremmarna är säkrade före förflyttning.
- Använd aldrig patientsäkerhetsremmarna för att dra i HoverJack, eftersom de kan gå sönder.
- Flytta HoverJack med hjälp av transporthandtagen som sitter längs den övre delen.
- Var försiktig när du flyttar en patient på den uppblåsta HoverJack och rör den långsamt.
- Fler vårdgivare rekommenderas vid förflyttning av patienter som väger över 158 kg.

- Försök aldrig flytta en patient på en uppblåst HoverJack.
- Lämna aldrig en patient utan tillsyn på en uppblåst HoverJack.
- Använd endast produkten för det ändamål som beskrivs i denna handbok.
- Använd endast tillbehör som godkänts av HoverTech International.

VARNING/FÖRSIKTIGHET

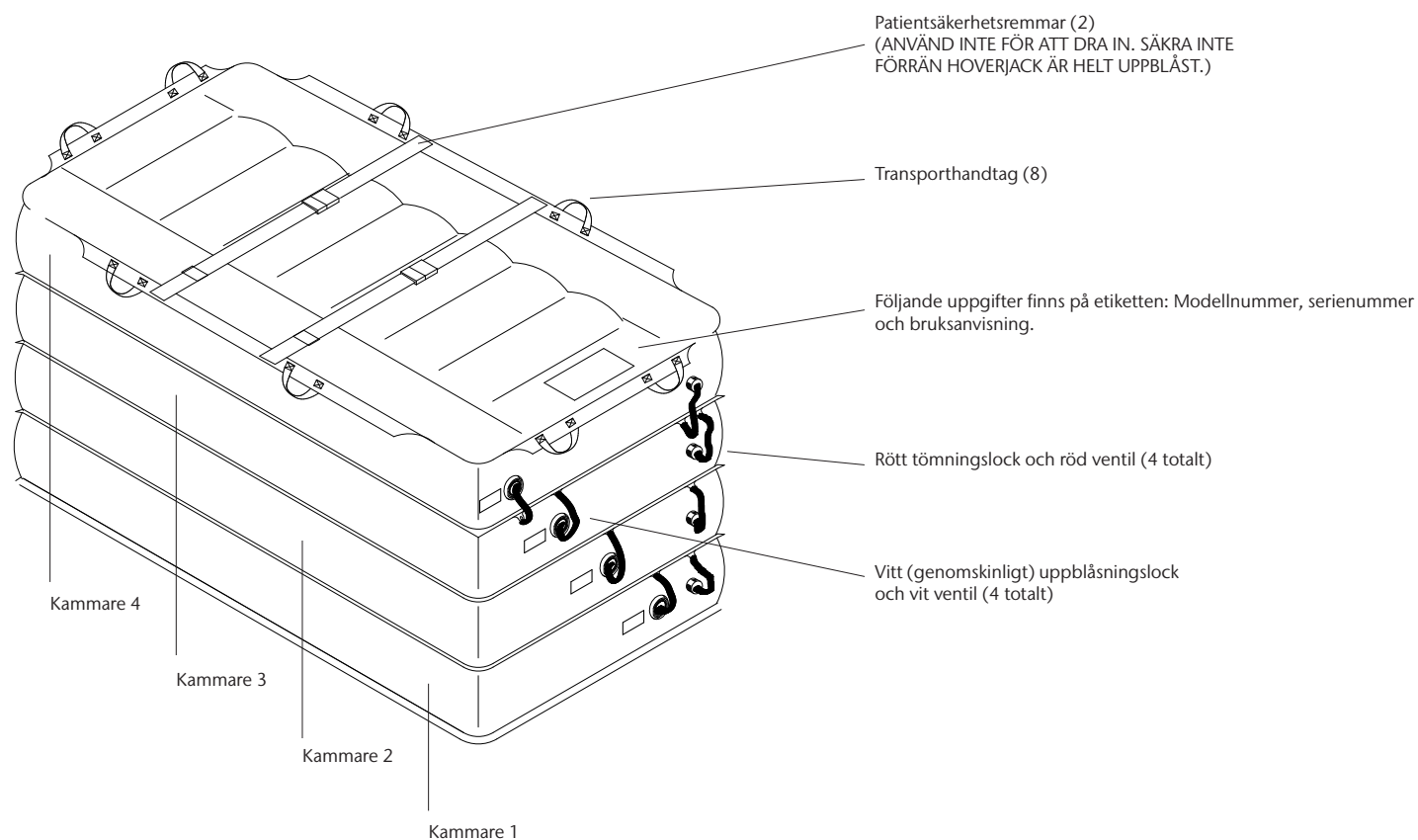
- Av säkerhetsskäl ska alltid minst tre vårdgivare arbeta med HoverJack.
- En vårdgivare ska befinna sig på vardera sidan om patienten under hela uppblåsningen.
- Den tredje vårdgivaren ska hantera uppblåsningen av enheten.
- Ytterligare bruksanvisningar finns i de olika produktspecifika användarhandböckerna.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

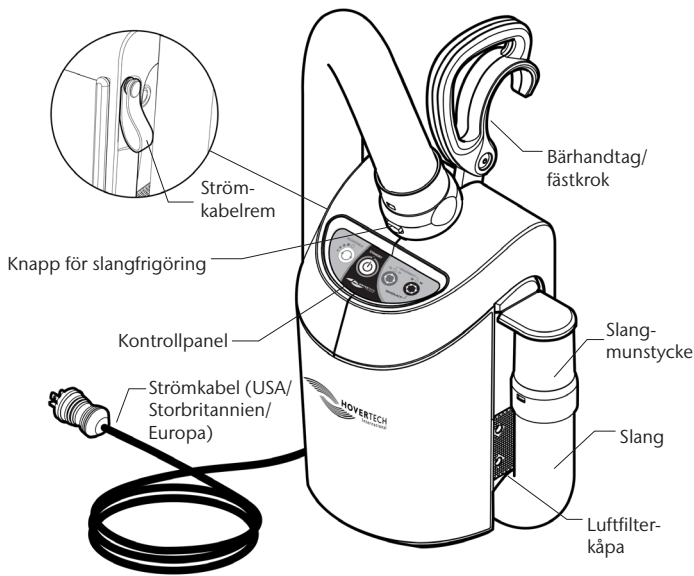
– HOVERTECH INTERNATIONAL AIR SUPPLY

- Får inte användas i närheten av lättantändliga anestetika eller i tryckkammare eller syrgastält.
- Dra strömkabeln på ett sådant sätt att den inte löper risk att skadas.
- Undvik att blockera luftintagen till HoverTech International Air Supply.
- VARNING: Undvik elstötar. Öppna inte HoverTech International Air Supply.

Identifiering av delar – HoverJack® Air Patient Lift

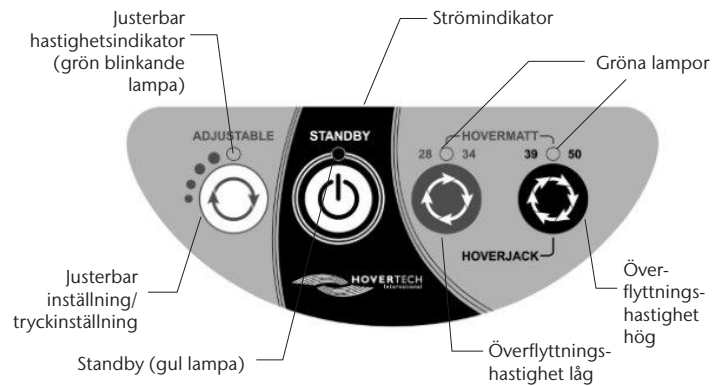


Identifiering av delar – HT-Air® Air Supply



WARNING: HT-Air kan inte användas med likströmsförsörjning.

HT-Air®-knappsatsfunktioner



ADJUSTABLE: För användning med HoverTech luftassisterade positioneringsenheter. Det finns fyra olika inställningar. Varje tryck på knappen ökar lufttrycket och uppblåsningshastigheten. Den gröna blinkande lampan indikerar uppblåsningshastigheten genom antalet blinkningar (dvs. två blinkningar motsvarar uppblåsningshastighet 2).

Alla inställningar i området ADJUSTABLE är betydligt lägre än inställningarna för HoverMatt och HoverJack. Funktionen ADJUSTABLE får inte användas för förflyttning.

Inställningen ADJUSTABLE är en säkerhetsfunktion som kan användas för att säkerställa att patienten är centrerad på luftassisterade HoverTech-enheter samt för att gradvis vänja en patient som är rädd eller har ont vid både ljudet och funktionaliteten hos de uppblåsta enheterna.



STANDBY: Används för att stoppa uppblåsning/luftflöde (gul lampa indikerar STANDBY-läge).



HOVERMATT 28/34: För användning med 70 cm (28") och 86 cm (34") HoverMatts och HoverSlings.



HOVERMATT 39/50 OCH HOVERJACK: För användning med 99 cm (39") och 127 cm (50") HoverMatts och HoverSlings samt 81 cm (32") och 99 cm (39") Hoverjacks.

Bruksanvisning

1. Placera Hoverjack på golvet bredvid patienten och se till att kammaren med ventil 4 är på ovansidan och att kammaren med ventil 1 är vänd mot golvet.
2. Kontrollera att alla fyra röda tömningsventiler är ordentligt tillslutna.
3. Rulla över patienten på den tömda Hoverjack-enheten och placera patienten med fötterna vid ventiländan där det indikeras.
4. Patienten kan placeras ovanpå Hoverjack med hjälp av HoverMatt® luftöverföringssystem (se HoverMatt-handboken för anvisningar). Om HoverMatt används, kontrollera att HoverMatt och patienten är korrekt centerade på Hoverjack. Töm alltid HoverMatt på luft innan du blåser upp Hoverjack. Se till att en vårdgivare alltid är placerad vid var sida av patienten.
5. Anslut kabeln till HoverTech International Air Supply till ett eluttag.
6. Vårdgivaren vid fotänden slår på HoverTech International Air Supply för att initiera luftflödet.
7. Starta uppblåsningen genom att hålla slangen mot inloppsventil 1 på Hoverjack (ventilen närmast golvet).

8. Ta bort slangen när enheten är helt uppblåst. Ventilen stängs automatiskt och håller kammaren uppblåst.

KAMRARNÄ MÅSTE VARA HELT UPPBLÅSTA FÖR ATT GARANTERA STABILITET.

9. Använd samma process: gå till ventil 2, ventil 3 och ventil 4 i exakt följd, eller tills Hoverjack når önskad höjd.
10. Säkra patientsäkerhetsremmarna.
11. Stäng av HoverTech International Air Supply och sätt dit ventillock om så önskas.
12. Flytta Hoverjack till önskad plats.
13. Lossa patientsäkerhetsremmarna om patienten flyttas från Hoverjack till en intilliggande yta.
14. Om det är nödvändigt att sänka ned patienten släpper du ut luften genom att öppna den översta röda tömningsventilen (4). När kammare 4 är helt tömd, går du vidare nedåt i tur och ordning för att tömma Hoverjack helt.

WARNING: SLÄPP INTE UT LUFTEN FRÅN FLERA KAMMARE SAMTIDIGT.

Produktspecifikationer/tillbehör som krävs

Material:	Material ovansida: Nylon oxford Material undersida: Teflon®-behandlad polyester
Konstruktion:	RF-svetsad
Bredd:	81 cm (32") eller 99 cm (39")
Längd:	183 cm (72") eller 196 cm (77")
Höjd:	76 cm (30") uppblåst [varje kammare 19 cm (7 1/2")]

LATEXFRI

Modellnr: HJ3202T

Modellnr: HJ3902T

Viktgräns: 544 kg

TILLBEHÖR SOM KRÄVS:

Modellnr: HTAIR2300 (europeisk version) – 230 V ~, 50 Hz, 6 A

Rengöring och underhåll

ALTERNATIV 1 – RENGÖRINGSANVISNINGAR FÖR HOVERJACK

VARNING! TVÄTTA INTE HOVERJACK I TVÄTTMASKIN.

Mellan patientanvändningarna ska HoverJack torkas av med en rengöringslösning som används av sjukhuset för desinfektion av medicinsk utrustning. En 10:1 blekmedelslösning (10 delar vatten:1 del blekmedel) eller desinficerande våtservetter kan också användas. OBS! Rengöring med blekmedel kan missfärga tyget.

Ta först bort eventuell synlig smuts och rengör sedan området enligt rengöringsmedelstillverkarens rekommenderade verkningstid och spädningsgrad. En mjuk skrubborste kan också användas på det nedsmutsade området för att hjälpa till att penetrera HoverJack-materialet.

ALTERNATIV 2 – TVÄTTA HOVERJACK

1. Kontrollera att HoverJack är helt uppblåst och att alla röda och genomskinliga lock sitter ordentligt.
2. Använd tvål och vatten (maximal vattentemperatur 71 °C) och en skrubborste och skrubba försiktigt den nedsmutsade HoverJack-enheten för att avlägsna all biologisk kontaminering.
3. Skölj HoverJack helt – OBS! Låt så lite vatten som möjligt träffa änden med locken på.
4. Ställ HoverJack på sidan, med ventilerna nedåt för att tömma ut så mycket vatten som möjligt. Låt stå i detta läge för att låta torka helt innan förvaring.

FÖREBYGGANDE UNDERHÅLL

HoverJack ska inspekteras regelbundet för att säkerställa följande:

- Alla tömningsventiler har ett rött lock.
- De röda locken är intakta.
- Alla patientsäkerhetsremmar är fästa.
- Alla spännen och blixtlås (om tillämpligt) är hela och fungerar.
- Alla förflyttningshandtag är fästa.
- Inloppsventilerna är alla självtätande utan uppenbart läckage.
- Det finns inga punkteringar eller revor.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL AV AIR SUPPLY

Se handboken till Air Supply för referens.

OBS! KONTROLLERA LOKALA/STATLIGA/FEDERALA/INTERNATIONELLA RIKTLINJER FÖRE KASSERING.

HoverTech-symboler

 CE-MÄRKNING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

 EN PATIENT – FLERA ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN

 FÖRSIKTIGHET

 ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

 BRUKSANVISNING

 UNIK ENHETSIDENTIFIKATION

 MEDICINTEKNISK PRODUKT

 FÖRVARAS TORRT

 BEGRÄNSNING AV FUKTIGHET

 TEMPERATURGRÄNS

 AUKTORISERAD REPRESENTANT

 TILLVERKARE

 SERIENUMMER

 LOT-NUMMER

 HoverTech International
4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109, USA
www.HoverMatt.com
Info@hovermatt.com

Dessa produkter uppfyller de standarder som gäller för klass 1-produkter i förordning (EU) 2017/745 om medicintekniska produkter.

 CEpartner4U, ESDOORNLAAN
13, 3951DB MAARN,
NEDERLÄNDERNA.
www.cepartner4u.com

Vid önskad incident i samband med enheten ska incidenterna rapporteras till vår auktoriserade representant, CEPartner4u. CEPartner4u vidarebefordrar informationen till tillverkaren.

EU-importör:
Etac AB
Färögatan 33
164 51 Kista www.etac.com

För returer och reparationer, kontakta din lokala återförsäljare/distributör:

Hitta kontaktuppgifter för Europa:
www.etac.com